

# FORUM

Zeitschrift des Verkehrsverbands Tösstal/Zürcher Oberland

## Editorial

Das Einweihungsfest der historischen Bahnhofshalle Anfang September 2015, die beim Bahnhof Bauma detailgetreu wieder aufgebaut wurde, zog viele Besucherinnen und Besucher aus nah und fern an. Dr. Wolfgang Wahl-Guyer nahm dieses Ereignis zum Anlass, den Pionier der Eisenbahngeschichte Adolf Guyer-Zeller im «FORUM» vorzustellen und seine Verbindung zum Tösstal aufzuzeigen. Es beeindruckt jedes Mal von neuem, diesen einzigartigen, weltoffenen und weitgereisten, visionären Zeitgenossen näher kennenzulernen, der auch als «Eisenbahnkönig der Schweiz» in die Geschichte eingegangen ist.

«Jetzt falled Blettli wieder, de Summer isch verbi...», mit Inbrust sangen wir Kinder dieses Lied damals in der Schule. Das Rascheln von farbigem Herbstlaub unter den Füßen beim Spaziergang durch den Wald kündigte definitiv den Herbst an und damit die kürzeren Tage – damals war die Sommerzeit noch nicht eingeführt! Für uns Kinder war klar, jetzt geht es nicht mehr lange bis zu den ersehnten Geschenken unter dem Weihnachtsbaum.

Mit farbigem Herbstgrüssen

Rita Gröbli, Präsidentin  
Verkehrsverband Tösstal/Zürcher Oberland

## Adolf Guyer-Zeller – Visionär des 19. Jahrhunderts

Am 6. September 2015 wurde die historische Bahnhofshalle beim Bahnhof Bauma eingeweiht. Weshalb kommt eine Dampfbahnhalle von Basel über Olten nach 155 Jahren ins Tösstal?

Text von Dr. Wolfgang Wahl-Guyer, Fotos: zVg

Mit dieser historischen Bahnhofshalle beim Bahnhof Bauma besitzt der Dampfbahnverein Zürcher Oberland (DVZO) nun mehr Unterstände und kann seine Dienstleistungen attraktiver anbieten. Wesentlichen Anteil hatten die Visionen von Adolf Guyer-Zeller (1839–1899): Sein Denken in grossen Dimensionen umfasste auch ein Zürcher Oberland, das einst eine Schlüsselrolle im Ost-West- und Nord-Süd-Verkehr übernehmen sollte. Das 19. Jahrhundert setzte sich grosse Ziele: Weltfriede durch technische Neuerungen, gerechte Arbeit und Bildung für alle, Sklavenbefreiung, die Erschliessung des Globus durch Eisenbahnen und Schiffe, eine Weltwirtschaft entsteht. Neue Staaten formen sich, die Schweiz 1848, Italien 1860, das Deutsche Reich 1871 – die philosophische und politische Romantik treibt die Menschen und Gesellschaften voran. In diese Zeit wird am 1. Mai 1839 Adolf Guyer als einziger Sohn des Neuthaler Spinnerei-Fabrikanten Johann Rudolf Guyer-Wepf (1803–1876) und seiner Frau Anna Magdalena (1802–1879) geboren. Nach seiner obligatori-



Die historische Bahnhofshalle beim Bahnhof Bauma.

schen Schulzeit und der Industrieschule in Zürich zieht es den jungen Guyer in die Welt. In Genf lernt er nicht nur Französisch, sondern auch Geologie und Kirchengeschichte und tritt mit glühendem Eifer der Studentenverbindung Zofingia bei, deren Motto «Liberté, patrie, science» ist. Auf seinen folgenden Reisen nach Frankreich, England und in die USA lernt er nicht nur die Länder und deren Sitten kennen, sondern lernt Textilkaufmann und spioniert die neuesten Maschinen im Spinnerei- und Webereigewerbe aus.



Adolf Guyer-Zeller 1894 mit Fernrohr.  
(Privatarchiv Wolfgang Wahl-Guyer)



Auf den Baumwollfeldern in den amerikanischen Südstaaten pflückt er mit Sklaven zusammen Baumwolle und hält dies – ganz der rassistische Patron – für durchaus erträglich, bis ihm wegen des amerikanischen Bürgerkriegs die Augen aufgehen, dass Menschenrechte für alle gelten und ökonomische und politische Anpassungen nötig sind. Als Fabrikant übernahm er bald die Spinnerei Neuthal von seinem Vater, aber auch die Weberei Grünthal, die 2014 in der SRF-Fernsehserie «Anno 1914» bekannt wurde. 1857 hatte sie sein Vater für ihn bauen lassen, weil er wusste, dass seinem Sohn die Spinnerei Neuthal nicht genügen würde. Juniorpartner in der Weberei Grünthal war damals Kommandant Jucker, der 1874 die Fabrik wegen Streitigkeiten übernahm. Die Spinnerei Neuthal produzierte bis 1964, zum Schluss als Weberei. Heute ist das Ensemble Neuthal ein Freilichtmuseum zur Industrialisierung von nationaler Bedeutung, getragen vom Kanton Zürich und vielen Freiwilligen von Neuthal Industrie-Kultur (NIK, umfasst die Themen Wasserkraft, Spinnerei, Weberei, Stickerei) unter dem Dach des Vereins für die

Erhaltung alter Industrieanlagen (VEHI).

Zu Guyer-Zellers Fabrikimperium gehörte auch zeitweise die Weberei Oberkempten (Baujahr 1857), die er 1871 als Sanierungsfall übernahm. Zum Erbe seiner Frau – er hatte 1869 Anna Wilhelmina Zeller (1848–1910) aus Zürich geheiratet – gehörte ein Teil der Papierfabrik an der Sihl, welcher er von 1880 bis 1890 als VR-Präsident vorstand. Zu seinen visionären Ideen gehörte 1863 der Anlauf, die wichtigsten Spinner der Ostschweiz in einer «Schweizerischen Baumwoll-Gesellschaft» dazu zu bewegen, in den Pro-

über der Stadt zu thronen, wurden 1888 mit der Enteignung zugunsten eines Kirchenbaus zunichtegemacht. Der Emporkömmling vom Lande fiel bei den Stadtzürchern in Ungnade, auch wegen verschiedener Ereignisse, bei denen er seine eigenen Interessen zu sehr in den Vordergrund stellte. Als Antiquitätenfreund war er Mitglied der Antiquarischen Gesellschaft Zürich, kaufte ägyptische Mumien, Überreste der Pfahlbauer in Wetzikon, römische Münzen und Burghügel im Zürcher Oberland, um dort das mittelalterliche Leben der Öffentlichkeit näherbringen

te sich aber auf den Kantonsrat, wo er sich 1869–1889 als Liberal-Konservativer für die Interessen der Fabrikbesitzer und seines Wahlkreises Bäretswil einsetzte. Zu oft eckte er mit seinen Meinungen an, z.B. 1871 mit seinem Engagement für eine Töss-Allmann-Bahn, die das obere Tössstal benachteiligte. Anschliessend wurde er für eine Legislaturperiode nicht mehr in den Kantonsrat gewählt. Sein regionaler Ruf als Wohltäter geht darauf zurück, dass er Ausbildungen junger Männer ermöglichte, Fonds für besondere Leistungen anlegte (z.B. SBB-Fonds), im Invalidenverein Winterthur mitmachte und Unterstützungen, Darlehen und Rechtsberatung für Bedürftige leistete.

### Eisenbahnkönig der Schweiz

Guyer-Zellers Hauptinteresse lag bei den Eisenbahnen, die er als «Reformatoren des 19. Jahrhunderts» sah: Durch sie sollten Handel und Verkehr blühen, sollte der Lebensstandard steigen und die zunehmende Zufriedenheit sollte letztlich zum Weltfrieden führen – aus heutiger Sicht natürlich eine naive Vorstellung. Gerne wollte er sich als Erschliesser des Zürcher Oberlands und der Schweiz mit Eisenbahnen profilieren. Seine Projekte dafür waren vielfältig, «kühn und amerikanisch». Hier lag Mitte des 19. Jahrhunderts noch Potenzial für Visionen. Die Schweiz litt unter einer «Eisenbahnverspätung», weil vor 1848 die Verkehrsrechte bei den Kantonen lagen und die Topografie viele Investitionen verlangte. Im liberalen Zeitalter 1848–1870 blieben in der Schweiz die Eisenbahnen Privatsache. In der Folge entwickelten sich Bahngesellschaften, die sich mit ihren Linien gegenseitig konkurrenzten, ebenso wie die Gemeinden und Städte. Der grosse Kapitalbedarf für Eisenbahnen führte auch dazu, dass viel ausländisches Kapital

«C'est vapeur, c'est vapeur, qu'il nous faut!»



Der Guyer-Zeller: „Kommt her, Kinderchen, kommt, es soll ja bei euch auch ein Dampfzug fahren.“

Karikatur im «Nebelspalter» 1895. (Nebelspalter)

duktionsgebieten (vor allem Ägypten) selbst Baumwolle zu kaufen und zu verschiffen, weil das günstiger gewesen wäre. Die Angefragten blieben allerdings bei ihrem Konkurrenzverhalten, und er fand auch keinen Geranten für diese Tätigkeit.

Guyer-Zellers Lebensmittelpunkt war nach seiner Hochzeit die Stadt Zürich. Dort arbeitete er als Textilkaufmann, liess von dort aus Baumwollplantagen in Sumatra bauen und Handelsbeziehungen nach Vietnam pflegen. Selbstbewusst liess er 1886 das «schönste Haus in Zürich» bauen, den «Gryffenberg» an der Bahnhofstrasse. Seine Pläne, von der Engemer Bürglerliteratur aus mit einem Familiensitz

zu können. Auch die bekannten Guyer-Zeller-Wege entstanden 1889–1892, die ein romantisches Naturerlebnis bieten sollten und auch seine Arbeiter teilweise besser in die Fabriken führten. Seine Sammeltätigkeit umfasste auch Werke der Malerei und eine grosse Privatbibliothek, die von Wiegendruck (frühen Drucken 1450–1500) bis zu philosophischen Werken seinen grossen Horizont spiegelte. Militärisch gab er Forfait wegen seiner starken Kurzsichtigkeit, politisch aber hatte er grosse Pläne, vom Kantonsrat über Regierungs-, National- bis Bundesrat, ja noch mehr, aber was, dürfe er nicht schreiben. Seine politische Karriere beschränk-

Verkehrsverband Tössal/Zürcher Oberland

## FORUM

**Impressum**  
**Herausgeber:**  
 Verkehrsverband Tössal/Zürcher Oberland,  
 Goldistenstrasse 19, 8625 Gossau ZH

**Redaktion:**  
 Rita Gröbli (Leitung), Henning Gietenbruch,  
 Heinz Ruf, Bruno Böhler

Ercheinungsweise: 1 bis 2-mal pro Jahr  
 Auflage: 600 Ex.

Konzept, Realisation, Inserate:  
 Textaid Buch- und Kunstverlag,  
 Gewerbestrasse 18, 8132 Egg bei Zürich  
 Tel. +41 44 986 10 00  
 Mail: info@textaid.ch, www.textaid.ch



in die grossen Eisenbahngesellschaften floss, weshalb der Bund zunehmend die Kontrolle übernahm, bis 1898 das Volk einer Bundesbahn zustimmte – der heutigen SBB. Guyer-Zeller beteiligte sich mit Aktien an den wichtigsten Bahnen, den Vereinigten Schweizerbahnen, der Gotthardbahn, vor allem aber der Nordostbahn, der mächtigsten unter ihnen. Schon 1879 bis 1890 versuchte er als Mitglied und später Präsident der Revisionskommission dort Einfluss zu nehmen, ab 1894 übernahm er mit einer Mehrheit der Aktienstimmrechte in einem «unfriendly takeover» gar das Präsidium. Seit einem Streik der NOB-Arbeiter 1897 und ruppigen Machtspielen galt er als «Eisenbahnkönig» der Schweiz. Schon 1873 entwarf er die Vision einer «Zürcherischen Ostbahn», in welcher er den Service public im Zürcher Oberland sichern wollte: Nebenbahnen sollten die Dörfer vernetzen, zu je einem Drittel vom Kanton, von den Privatbahnen und von den Gemeinden finanziert. Das Desinteresse der Privatbahnen an unwirtschaftlichen Strecken und unterschiedliche Interessen der Gemeinden liessen das Vorhaben aber scheitern. Eine weitere nicht realisierte Vision war ab 1895 die Idee einer Engadin-Orient-Bahn, die Paris und Konstantinopel, besser noch London und Bombay miteinander verbinden sollte. Die Strecke sollte durch das Bündnerland führen. Die Bündner Regierung entschied sich jedoch aus Kostengründen für eine eher touristische Schmalspurbahn, die heutige Rhätische Bahn. Kein grosser internationaler Verkehr also, und nach den Verbindungen über Brenner, Gotthard und Simplon war die öffentliche Hand nicht bereit, nochmals viel Geld für eine weitere Alpentransversale auszugeben.



Guyer-Zeller mit Familie und Arbeitern beim Bau der Jungfraubahn 1897. (Jungfraubahnen)

Erst nach seinem Tod 1899 realisiert wurde 1912 die Jungfraubahn, sein bekanntestes Bahnprojekt. Wenn eine Bergbahn, dann auf einen Viertausender, dachte sich Guyer-Zeller 1893. Dank technischen Innovationen (z. B. Triebwagen, Sprengstoffe, Zahnradsystem), der richtigen Streckenführung von der Kleinen Scheidegg über Eiger und Mönch bis zum Jungfraujoch, dem grossen Verkehrserfolg und der anfänglich persönlichen Finanzierung gelang dieses Werk. Wesentlichen Anteil daran hatte auch die 1894 gegründete Guyer-Zeller-Bank.

### TAB – kein Erfolg beschieden

Was lange Zeit nicht gelang, war sein Projekt einer Töss-Allmann-Bahn. Diese sollte von der Ostschweiz her eine kürzere und schnellere (auch internationale) Nord-Süd-Ver-



Titel auf dem Plan der Töss-Allmann-Bahn 1871. (Privatarchiv Wolfgang Wahl-Guyer)

bindung über Rapperswil in die Innerschweiz anbieten und sich mit dem so zu erwartenden

grossen Personen- und Warenverkehr rentabel gestalten. Die Geschichte einer möglichen Querverbindung des Tössstals mit der Ostschweiz und dem Zürichsee umfasst ganze 40 Jahre: 1861 spekulierte er in seinem Tagebuch über eine Verbindung des Tössstals zur Ostschweiz. 1865–70 bemühte er sich im «Tössthalbahn-Komitee» um eine Weiterführung der kommenden «Tössthalbahn» von Bauma zum Zürichsee (sowie Zürich selbst) und um eine Linie von Eschlikon nach Turbenthal. 1873 sollte die geplante «Zürcherische Ostbahn» das Verkehrsproblem lösen, 1885 sollte die NOB auf einen Druckversuch der Revisionskommission hin die Strecke Wetzikon–Hinwil nach Bauma verlängern, auch Gespräche ab 1892 mit der entstehenden Mittelthurgau-Bahn führten zu nichts. Dem zählten Guyer-Zeller war kein Erfolg beschieden, da die Gemeinden sich über die Linienführung nicht einigen konnten, das obere Tössstal nicht abgeschnitten werden wollte, Winterthur alles bekämpfte, was Zürich nützen konnte und die eigene Rolle als Ost-West-Korridor gefährden würde, die Privatbahnen nur rentable Teillinien wollten und der Kanton (ab 1872) nur einen Drittel der Kosten zahl-

te. Erst 1895 war die Zeit reif für die Ürikon-Bauma-Bahn (UeBB), eine Rumpfvorläufer der Töss-Allmann-Bahn. Sie wurde nun von der NOB, dem Kanton, den Gemeinden und ihm selbst finanziert und 1901 fertiggestellt. Nun zeigte es sich aber, dass die schon gebauten Hauptstrecken dieser Bahn keine Chance auf Rentabilität liessen. Bis 1969 wurde sie liquidiert, heute betreibt sie der DVZO mit Erfolg als Museumsbahn zwischen Bauma und Hinwil.

Alles in allem zeigt sich Adolf Guyer-Zeller als Egoist in den Mitteln, aber Altruist im Zweck. Eine seiner Maximen war «Wollen ist Können»: Aus einer unverhandelbaren persönlichen Freiheit heraus baute er sich aus mystisch-pietistischen Wurzeln, aus einer Mischung von liberalen, idealistischen und amerikanischen Leistungsgedanken eine Art pragmatische Herzensreligion, eine Form von kaufmännischer Spiritualität, die ihn gleichzeitig als Realisten und Romantiker, materiell und ideell orientiert leben und handeln liess. So wuchsen seine Visionen, so gewann und scheiterte er.

### Guyer-Zeller hätte sich gefreut

Was hätte Guyer-Zeller zur neu-alten historischen Bahnhofshalle in Bauma gesagt? Die Halle der Centralbahn war 1860 für den beginnenden internationalen Bahnverkehr in Basel gedacht, und da Guyer-Zeller Bauma und das Zürcher Oberland eigentlich zu einer internationalen Transitgegend ausbauen wollte, wäre das zum Beispiel 1870 ein Anfang gewesen. Dafür ist sie nun auch ein Zeichen. Aber was soll sie hier 2015? Er hätte wohl eine Verniedlichung seiner Bahnideen abgelehnt. Als Geschichtsfreund hingegen hätte er sich gefreut, jährlich vielen Besuchenden deutlich machen zu können, was vor 150 Jahren Grösse im (Eisenbahn-)Denken hiess.



○ Wer sich unterwegs entspannt, kann zuhause Vollgas geben.



STEIG EIN. KOMM WEITER.



On demand

**Aus Ihrer Region.**  
Preiswerte und individuelle Printprodukte.



**FO SMARTPRINT**

Ein Unternehmen der FO-Gruppe

FO-Smartprint | Gewerbestrasse 18 | CH-8132 Egg  
Telefon +41 44 986 35 60 | Fax +41 44 986 35 36  
E-Mail [info@fo-smartprint.ch](mailto:info@fo-smartprint.ch) | [www.fo-smartprint.ch](http://www.fo-smartprint.ch)



# Knöpfel Kunststoff AG – nichts ist unmöglich

Im September 1967 gründete Hans Knöpfel die Einzelfirma Hans Knöpfel Kunststoffe. Die erste Produktionsstätte war während der ersten Monate in der Nähe von Dällikon ZH untergebracht. Heute führt Thomas Annen als Geschäftsführer das Unternehmen in Hinwil, das sich einen Namen für Spezialanfertigungen im Kunststoffbereich geschaffen hat.

Text von Rita Gröbli, Fotos: zvg

Von Dällikon führte ein erster Firmenumzug nach Truttikon im Zürcher Weinland, und zwei weitere Mitarbeiter wurden eingestellt.

Ein halbes Jahr nach dem Bezug brannte die neue Fabrikationsstätte bis auf die Grundmauern nieder, doch nach nur drei Tagen Unterbruch wurde die Produktion in einer Übergangslösung, einem Kartoffelkeller und einer Doppelbox-Garage, wieder aufgenommen. Im August 1971 erfolgte der Umzug nach Hinwil, an den heutigen Standort. Die Räumlichkeiten wurden damals unter drei verschiedenen Firmen aufgeteilt: Da waren neben Hans Knöpfel noch die Firma Diatex, ein Rohstoff- und Materiallieferant von Hans Knöpfel, sowie die Firma Roth Käse eingemietet.

1981 übernahm Hans Knöpfel die gesamte Liegenschaft und begann 1983 mit dem Umbau und der Neugestaltung des Wohnhauses, wo die Familie Knöpfel auch ihren Wohnsitz hatte. 1987 folgte ein weiterer grosser Abschnitt in der Firmengeschichte, der Umbau und



Weltgrösster Puck für die Kloten Flyers. Durchmesser 5 Meter.

die Erweiterung der Werkstatt zu der bis heute bestehenden Grösse mit 10 Mitarbeitenden. Zur Jahrtausendwende wurde die Firma in eine Aktiengesellschaft umgewandelt und neu unter dem Namen Knöpfel Kunststoffe AG im Handelsregister eingetragen.

## Spektakuläre Projekte

Die Firma ist in vielen Bereichen tätig: im Messebau und in der Werbung, im Apparate- und Anlagenbau, im Fahrzeugbau sowie im Bereich Freizeit, Spiel und Sport oder anders



Die neuen Bänkli des Verkehrsvereins Hinwil.

ausgedrückt, vom meterhohen Ikea-Werbestuhl über die Rutschbahn bis zur Abdeckung von Konservenabfüllmaschinen. Der Verkehrsverein Hinwil ist dabei, sämtliche Holzplatten ihrer Ruhebänke mit dem neuartigen Glasfaserkunststoff GFK zu überziehen, was weniger Wartung und ein längeres «Bänklleben» garantiert. Zudem wird das Projekt «Formula Student» – der weltweit grösste Wettbewerb für Ingenieure, der jährlich an verschiedenen Orten auf der Welt ausgetragen wird – gesponsert. Weiteren Ideen sind keine Grenzen gesetzt. Der Geschäftsführer Thomas Annen freut sich auf viele neue Herausforderungen.



Spiel- und Kletterröhre für Freizeitanlagen.

## GFK – mehr als nur ein Problemlöser

Kunststoffe haben in einer dynamischen Entwicklung unsere Welt verändert. Thermoplastische Kunststoffe wie PVC, PE, PVDF usw. begegnen uns in allen Bereichen des Lebens. Oft als Spielzeug, Haushaltgerät und rund um das Fahrzeug. Wir verbinden daher Kunststoffe und all seine Eigenschaften oft mit «Plastik».

GFK ist ein Verbundwerkstoff aus Glas und Harz. Er verbindet die extrem hohe Reissfestigkeit der Glasfasern mit der Korrosions- und Materialbeständigkeit des Harzes. Je nach Anforderungsprofil werden ungesättigte Polyester-, Vinylester- oder Epoxidharze eingesetzt. Auch durch die Wahl der Verstärkungsfasern in Form von Textilglas- oder Synthesefaserarten verändern sich die Charakteristika des Werkstoffs. Neben den Werkstoffkomponenten bestimmen Wandaufbau und Fertigungstechnik das endgültige mechanische und chemische Profil des GFK-Bauteils. Wie kein anderer Werkstoff lässt sich der Duroplast GFK damit auf ein spezielles Anforderungsprofil optimal einstellen. Dies macht den Werkstoff in zahlreichen Anwendungsbereichen zur ersten Wahl. Für Form und Grösse gibt es bei den heutigen Fertigungstechniken keine Einschränkungen. Dort, wo die Dimensionen einen wirtschaftlichen Transport ausschliessen, wird auf der Baustelle gefertigt oder aber vorgefertigte Elemente zum Endprodukt vor Ort zusammengefügt.

Es gilt, Marktnischen aufzutun, wo bisher entweder technisch unbefriedigende oder aber vergleichsweise teurere Lösungen herhalten mussten.

### Knöpfel Kunststoffe AG

Glasfaserverstärkte Kunststoffe  
Gossauerstrasse 66, Betholz  
8340 Hinwil ZH  
Telefon 044 937 14 33  
[www.knoepfel-kunststoffe.ch](http://www.knoepfel-kunststoffe.ch)



# Kreative Herbsttagung in der Bäckerei



**VOLAND**  
Konditorei & Bäckerei

Bis zu 3500 Baumerfladen stellt die Bäckerei-Konditorei Voland in Steg vor der Weihnachtszeit pro Woche her. Die Delegierten haben an der Herbsttagung vom 13. November Gelegenheit, die Produktionsstätte zu besichtigen und selber an einem Baumerfladen Hand anzulegen.

Text von Rita Gröbli, Fotos: zvg

Das Rezept für den Baumerfladen liegt im Schliessfach einer Bank im Zürcher Oberland, das ist keine Legende. René Schweizer, seit 2001 Besitzer der Bäckerei Voland in Bauma, hat es dort eingeschlossen. Das Geheimnis hütet Schweizer gut: Er ist der Einzige, der das Rezept des Baumerfladens kennt.

Geheim ist nicht das ganze Rezept, sondern nur ein kleiner, aber entscheidender Teil: die Gewürzmischung. Die verschiedenen Gewürze rührt Schweizer nur zusammen, wenn er alleine in der Backstube steht. Bei der Füllung ist der grosse Unterschied zu den bekannteren Bibern aus dem Appenzellerland: Haselnüsse anstelle von Mandeln.

Tatsächlich hat aber der Baumerfladen seinen Ursprung im



Mittlerweile zählen sieben Filialen zum Unternehmen Voland – im Bild das Geschäft in Steg.

Appenzellerland: Bäckermeister Rudolf Bär zog 1902 von dort nach Bauma und brachte das Rezept mit. Über 100 Jahre lang wurden die Fladen an der Bahnhofstrasse 4 in Bauma herge-

stellt. Vor vier Jahren eröffnete Schweizer im Nachbardorf Steg eine grössere Produktionsstätte.

## Immer noch viel Handarbeit

Vieles geschieht in der neuen Backstube maschinell. So wird der Fladenteig automatisch ausgewallt, die Maschine sticht gleichzeitig Teigfondellen aus. Das Traditionsprodukt erfordert aber immer noch viel manuelle Arbeit: Die Bäcker streichen jede Rondelle von Hand etwas grösser aus. Die Haselnussfüllung geben sie von Hand auf die Fladen, mit einem Spachtel verstreichen sie diese. Eine Stahl-schablone sorgt für die richtige Form. Eine zweite Teigfondelle bildet den Deckel. Jede dieser Rondelle wird mit einer Milch-

Ei-Mischung bestrichen, damit der Fladen schön glänzt.

Pro Woche stellen die Bäckerinnen und Bäcker in Steg etwa 1000 Fladen in drei verschiedenen Grössen her. In der Weihnachtszeit steigert sich die Menge bis auf 3500 Stück. Etwa die Hälfte davon verkauft Schweizer in seinen mittlerweile sechs Läden in Bauma, Bäretswil, Fehraltorf, Rüti Steg und Wald. Mitte Dezember kommt noch der Laden in Laupen dazu. Vertrieben werden die Fladen durch die Vermarktungsorganisation «Natürli» oder per Post versendet.

[www.baumerfladen.ch](http://www.baumerfladen.ch)



René Schweizer – Inhaber der Konditorei Voland – lädt zur Bäckersnacht.

## Vorankündigung

### Einladung zur 107. Delegiertenversammlung des Verkehrsverbands Tösstal/Zürcher Oberland

Wir freuen uns, Sie am Freitag, 17. Juni 2016, zur Delegiertenversammlung einzuladen. Der Verkehrs- und Verschönerungsverein Illnau-Effretikon hat sich bereit erklärt, uns mit einem unterhaltsamen Programm zu empfangen und anschliessend ein gemütliches Abendessen zu geniessen. Also Termin unbedingt vormerken!



## Gluschtige Rezepte aus dem Zürcher Oberland

Aus dem grossen Rezept-Fundus von Henning Gietenbruch, dipl. Hotelier/Restaurateur, veröffentlichen wir in loser Folge saisonale Oberländer Spezialitäten.

### Hirsch- oder Rehpfefter – ein altes Familienrezept für 4 Personen

#### Zutaten:

1 kg Hirsch-, Reh- oder anderes Wildfleisch

#### Beize / Marinade:

1 ½ Liter Rotwein, 1/8 Liter Rotweinessig

1 Rüebli, gerüstet, in kleine Würfel geschnitten

1 grosse Zwiebel, geschält, in Würfel geschnitten

¼ Sellerieknolle, gerüstet, in kleine Würfel geschnitten

10 Pfefferkörner, zerdrückt, 5 Knoblauchzehen, gerüstet, geschnitten

2 Messerspitzen Lebkuchengewürz, 5 Nelken

5 Wacholderbeeren, zerdrückt, 2 Lorbeerblätter, 2 junge Tannenzweigeli

#### Sauce:

50 g Butterfett oder Rapsöl, 2 EL Mehl

Beize / Marinade, abgekocht, gesiebt

Bouillon nach Bedarf, Salz, Pfeffermühle

1 dl Schweineblut, 1 dl Vollrahm

#### Garnitur nach Belieben:

100 g geröstete Speckwürfel, 100 g glasierte Perlwiebeln

100 g gedünstete Champignons, in Viertel geschnitten

100 g geröstete Toastbratwürfel

**Zubereitung:** Das Fleisch in etwa 40 g grosse Stücke schneiden und in eine Steingut-Schüssel geben. Die Zutaten für die Beize mit dem Fleisch mischen und zugedeckt im Kühlschrank oder im Keller 4 bis 7 Tage stehen lassen. Täglich umrühren und darauf achten, dass das Fleisch immer mit der Beize bedeckt ist. Das Fleisch mit der Beize abgiessen und so gut als möglich von Gewürzen und Gemüse trennen. Zuerst das Fleisch im sehr heissen Fett anbraten, anschliessend die Gemüsewürfel und die Gewürze separat anbraten, das Fleisch dazu geben mit Mehl bestäuben und rösten bis das Mehl braun ist. Die Beize/Marinade separat aufkochen und sieben.

Nun die Marinade zum Fleisch geben und unter fleissigem Rühren das Wildfleisch weichkochen. Entweder nimmt man jetzt das Fleisch heraus und passiert die Sauce oder nach Belieben lässt man das Gemüse in der Sauce. Je nach Konsistenz muss die Sauce noch mit Bouillon verdünnt werden. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Echte Pfefferliebhaber binden nun den Wildpfeffer mit Schweineblut und Rahm ab.

Die Garnitur in einer Pfanne zubereiten. Zuerst die Speckwürfel anbraten, dann die Perlwiebeln und die Champignons beigegeben und fertig braten. Die Toastbratwürfel separat rösten. Die Garnitur auf den angerichteten Wildpfeffer geben oder in einer Extraschüssel servieren.

**Dazu passt feines Rotkraut und Spätzli**

**Wir wünschen gutes Gelingen und «en Guete»**

## Mitglieder Verkehrsverband Tösstal/Zürcher Oberland

### Verkehrsvereine

Verein	Präsident/in	Strasse	PLZ	Ort	Telefon
Bäretswil	Schnorf Stephan	Hüttenstrasse 37	8344	Bäretswil	044 939 18 16
Bauma	Bähler Bruno	Im Holderbaum 21	8494	Bauma	052 386 22 41
Fehraltorf	Schmid Fritz	Hint.Grundstr. 32a	8320	Fehraltorf	044 954 24 86
Fischenthal	Stäheli Konrad	Tösstalstrasse 320	8497	Fischenthal	055 245 17 12
Gossau ZH	Raffi Gianni	Goldistenstrasse 14	8625	Gossau	044 935 58 80
Hinwil	Jenny Peter	Diensbach 42	8340	Hinwil	044 937 27 53
Hittnau	Locher Werner	Burgwiesenstr. 15	8335	Hittnau	044 950 19 82
Hornbrechikon	Frei Urs	Bahnhofstr. 4	8714	Feldbach	055 244 57 37
Illnau-Effretikon	Moos Karl	Länggweg 9	8308	Illnau	052 346 14 01
Mönchaltorf	Hafner Vreni	Usterstrasse 3	8617	Mönchaltorf	044 948 07 84
Pfäffikon ZH	Frei Christoph	Spitalstrasse 4	8330	Pfäffikon	079 287 39 89
Russikon	Berlinger Margrit	Eggbrunnenweg 31	8332	Russikon	044 954 04 69
Rüti-Tann	Imiger Marlies	Bergacherstr. 32b	8630	Rüti ZH	055 240 13 12
Sternenberg	Karin Götz	Felsenegg 356	8499	Sternenberg	052 394 11 69
Turbenthal	Rüegg Daniel	Ramsberg	8488	Turbenthal	052 385 24 64
Uster Tourismus	Voegeli Fred	Rebenweg 1	8610	Uster	044 940 43 47
Volketswil	Städlin Gusti	Zentralstrasse 20	8604	Volketswil	044 946 03 57
Wald	Weber Martin	Stigweidstrasse 31	8636	Wald ZH	055 246 60 64
wetzikonakt	Lutz Marco	Mittelweg 5	8620	Wetzikon	044 930 10 24
Wilo	Bruno Daniela	Höhenstr.25	8492	Wilo	052 385 32 02
Zell	Holzer Fritz	Spiegelacker 17	8486	Rikon	052 383 37 36

## Die Guyer-Zeller-Wanderwege

Herbstzeit ist Wanderzeit. In der neu überarbeiteten Wanderkarte der Guyer-Zeller-Wanderwege finden Sie nicht nur das Kartenmaterial über den romantischen Wanderweg, sondern auch viel Wissenswertes über den berühmten Zürcher Oberländer Zeitgenossen Adolf Guyer-Zeller. 1839 in Neuthal, Gemeinde Bäretswil, geboren und aufgewachsen, trieb es ihn nach seiner Ausbildung in die weite Welt, von wo er als gewiefter und vermögender Geschäftsmann zurückkehrte. Über seine Liebe zu Eisenbahnen, den Bau der Wanderwege und vieles mehr erfahren Sie auf der Rückseite dieser handlichen Wanderkarte.

Die Wanderkarte ist zum Preis von Fr. 12.– bei der Gemeindeverwaltung Bauma zu beziehen, Tel. 052 397 70 20, oder in den Buchhandlungen.



Verkehrsverband Tösstal/Zürcher Oberland



# Märkte 2015/2016

## Uster Märt

Donnerstag, 26. November, 10 bis 22 Uhr  
Freitag, 27. November 2015, 10 bis 21 Uhr  
Ganze Innenstadt von der Bankstrasse bis zur Zentralstrasse

## Turbenthaler Adventsmarkt

Samstag, 28. November, ab 9 Uhr  
Gemeindehausplatz, Turbenthal

## Wetziker Weihnachtsmarkt

Samstag, 28. November  
Zwischen ZKB–Alter Turnhalle–Schulhaus Lendenbach

## Hombrechtiker Wienachtsmärt

Samstag, 28. November, 10 bis 18 Uhr  
Bahnhofplatz und kath. Kirchgemeindesaal

## Baumer Weihnachtsmarkt

Samstag, 28. November  
Hörnlistrasse, 12 bis 18 Uhr

## Pfäffiker Weihnachtsmarkt

Sonntag, 29. November von 10 bis 17 Uhr  
vom Seequai bis zum Frohwieszentrum

## Hinwiler Christkindli-Märt

Sonntag, 29. November, von 13.30 bis 19 Uhr  
In der Gass, Hinwil

## Grüniger Wienachts-Märt

Sonntag, 29. November, von 11 bis 19 Uhr  
im Stedli, Grüningen ZH

## Winterthurer Weihnachtsmärt

27. November bis 22. Dezember,  
Mo bis Fr 11 bis 20; Do, 11 bis 21 Uhr  
Sa+So 11 bis 19 Uhr  
in der Altstadt von Winterthur

## 39. Robehuser Chlausmärt

Samstag, 5. Dezember, von 9 bis 18 Uhr  
Robenhausen

## Gossauer Wiehnachtsmärt

Samstag, 5. Dezember, 14 bis 20 Uhr  
Laufenbachstrasse/Zentrum Büelgass, Gossau ZH

## Uster Weihnachtsmarkt

Samstag, 12. Dezember 2014, 11 bis 20 Uhr  
Sonntag, 13. Dezember 2014, 11 bis 17 Uhr  
an der Poststrasse/Gerichtsstrasse

## Veranstaltungen 2016

### Baumer Frühlingsmarkt

Freitag/Samstag, 1./9. April 2016  
Bauma Dorf, 10 bis 19 Uhr

### Gossauer Frühlingsmarkt

Samstag, 7. Mai 2016  
9 bis 15 Uhr, Marktplatz Zentrum Büelgass

Diese Auflistung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Melden Sie Ihre Veranstaltungen laufend an die Redaktion. Wir werden diese gerne veröffentlichen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.wetzikon.ch-Freizeit-Veranstaltungen](http://www.wetzikon.ch-Freizeit-Veranstaltungen), [www.trzo.ch](http://www.trzo.ch), oder bei den einzelnen Gemeinden.

# Delegiertenversammlung

106. Delegiertenversammlung des Verkehrsverbands Tösstal/  
Zürcher Oberland vom 12. Juni 2015 in Hinwil.

Text von Rita Gröbli, Fotos: Henning Gietenbruch

Vorgängig zur DV hatten Mitglieder und Gäste Gelegenheit, der Produktion von Kunststofflatten bei der Knöpfel Kunststoffe AG beizuwohnen. Die 1967 gegründete Firma hat ihren Standort nach diversen Umzügen seit 1971 in Hinwil. Die Latten werden unter anderem auch für die Bänkli des Verkehrsvereins Hinwil hergestellt. Ein gemütlicher Apéro vor dem Betriebsgebäude – liebevoll zubereitet vom Team des Verkehrsvereins Hinwil – war bei den herrschenden Temperaturen bei allen Teilnehmenden hoch willkommen.

Die Durchführung der DV fand im Restaurant Svizzera, Rotenstein, statt. Alle Traktanden wurden einstimmig genehmigt. Die beiden Mitglieder Henning Gietenbruch (Vizepräsident) und Bruno Bähler (Aktuar) wurden für eine weitere Amtsperiode mit Akklamation wiedergewählt. Die Präsidentin Rita Gröbli schloss die 106. Delegiertenversammlung mit dem Dank an die Gemeinde Hinwil und an den Verkehrsverein Hinwil unter der Leitung des Präsidenten Peter Jenny. Mit angeregten Gesprächen fand ein gelungener Anlass seinen Abschluss.

## Impressionen der 106. Delegiertenversammlung des VVTZO in Hinwil

